

國語日報

鏡像世界左右看
國字反推寫一寫 4版

採集生活吉光片羽
桂文亞分享寫作靈感來源 7版

旅外球星缺席
中華隊經典賽打硬仗 15版

2017 國文徵選
第五屆 徵選 國文 徵選

我想為您 做一件事

國文徵選

今日特價 10元

9 771681 708707

財團法人國語日報社發行
董事長/林昭賢 社長/李碧霞

社址/10078臺北市中正區福州街2號
網址http://www.mdnkids.com

訂報 (02)2341-2448
總機 (02)2392-1133

測國文作文 首見英文作答

楊惠芳 / 臺北報導

大學入學考試中心昨天舉辦「大學學測非選擇題閱卷說明會」，其中，國文科的引導寫作，竟有考生通篇用英文回答，由於題目並未要求用中文答題，因此，大考中心將討論如何給分。

國文科閱卷召集人、臺灣師大國文系教授顏瑞芳表示，今年學測國文要求考生以「關於經驗的N種思考」為題，結合事例與看法，寫出一篇完整文章，因考題貼近生活，許多學生從經驗寫出感受，有人寫滑雪經驗，有人寫他人的經驗，整體表現不錯，錯別字也不多。

顏瑞芳說，題目雖然「關於經驗的N種思考」，但寫「一種」也可以，如只寫一個層面，論述易受局限，可能較難得高分。不過，有考生可能誤會「N種思考」的題意，寫了兩篇作文。閱卷教師將選較佳篇章評分。

今年有一名考生全篇用英文寫作，這是自民國八十三年開始考大學學測以來，第一次出現的狀況，讓閱卷教師相當頭大。顏瑞芳指出，由於題目並沒有特別要求以中文寫作，不像英文科考題有說明須用英文作答，但畢竟是國文作文，因此，大考中心將開會討論如何給分，也有可能先請人翻譯成中文再評分。

在評分標準部分，顏瑞芳指出，評閱重點依據「題旨發揮」、「資料掌握」、「結構安排」、「字句運用」四項指標。只要能針對「經驗」，舉出事例加以思考、論證，符合結構嚴謹、見解深刻、文詞優美等要求，就能獲得A等十九分以上（最高二十七分）。



突破禁令 難民母女美國團圓

索馬利亞四歲女童艾碧蒂前天終

於和媽媽達希爾重逢。達希爾四年前以難民身分赴美，礙於移民法令，只能將剛出生的艾碧蒂留在烏干達，艾碧蒂原訂一月三十一日到美國，卻碰上總統川普發布禁止七個穆斯林國家人民進入美國的行政命令。經國會議員富蘭肯和教會的努力，艾碧蒂終於抵達明尼蘇達州，與母親團聚。

美聯社

學測英文非選

作文取材多元 英譯拼字待加強

楊惠芳 / 臺北報導

大考中心昨天公布今年學測英文非選擇題的評分原則

，臺灣師大英語系教授陳秋蘭表示，今年英文

作文考「看圖寫作」，

考生取材多元，例如前

往遊樂園、博物館等生

活景點，會用到的文句

不大複雜，只要依圖片

寫出符合邏輯的故事，

就能有不錯的分數。

陳秋蘭指出，不少考

生融入時事，寫遇見示

威遊行或出國過海關的

情形，例如，有考生寫

在市政府前看到示威抗

議人群，然後寫出參與

或反思的觀點，因應之

道多半是換路線或更改

地點，也有考生著墨在

轉換心情，題目容易發

揮。

在中譯英部分，陳秋

蘭發現，不少考生的英

文詞彙及拼字有待加強

，例如，第一句的「整

個山頂」，許多考生未

譯出「整個 (entire 或

是 whole)」，「覆蓋

著」未用被動語態 (is

covered)；第二句很多

學生拼錯單字「征服」

或「挑戰」。



臺北燈節點燈 今年臺北燈節開幕點燈儀式昨晚在西門町舉行，現場人潮洶湧。北市府呼籲民眾搭大眾運輸工具到現場賞花燈。報導·攝影/陳璧銘